



xiaomi Smart Projector L1 Uživatelská příručka

Před použitím si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.

Bezpečnostní pokyny

Před použitím produktu si pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

 Tento výstražný symbol informuje uživatele, že tento produkt obsahuje neizolované zdroje napětí, které mohou způsobit úraz elektrickým proudem. Kontakt s jakoukoli vnitřní částí může způsobit úraz elektrickým proudem.

 Tento symbol informuje uživatele o důležitých informacích týkajících se manipulace a údržby. Tyto informace si pečlivě přečtěte, abyste zajistili správné používání produktu.

 Tento symbol informuje uživatele, aby se vyvaroval vysokým teplotám.

 Tento symbol informuje uživatele, aby se této části nedotýkal.

 Pokyny pro přepravu: Tento projektor doporučujeme přepravovat v původním obalu nebo v podobném obalu.

 Prevence úrazu elektrickým proudem a nebezpečí požáru:

- Používejte pouze originální napájecí adaptér, který je součástí balení.
- Během bouřky nebo v případě, že nebudete projektor delší dobu používat, vypojte jej ze zásuvky, abyste předešli poškození způsobenému přepětím nebo úderem blesku.
- Nepokládejte blízko tohoto projektoru žádné hořlavé předměty, aby nedošlo ke vzniku požáru.
- Neblokujte žádné větrací otvory, protože by mohlo dojít k nahromadění tepla uvnitř projektoru a případně k požáru.
- Pokud je projektor zapnutý, nezakrývejte objektiv. Jakýkoli předmět umístěný blízko objektivu se může velmi zahřát a/nebo zdeformovat a může způsobit i požár.
- Elektroinstalace obsahující zásuvku, do které chcete projektor zapojit, musí být v souladu s platnými normami a zákony dané země a musí procházet pravidelnou revizí a zároveň musí být zajištěna přepětíová ochrana.



Bezpečnostní opatření:

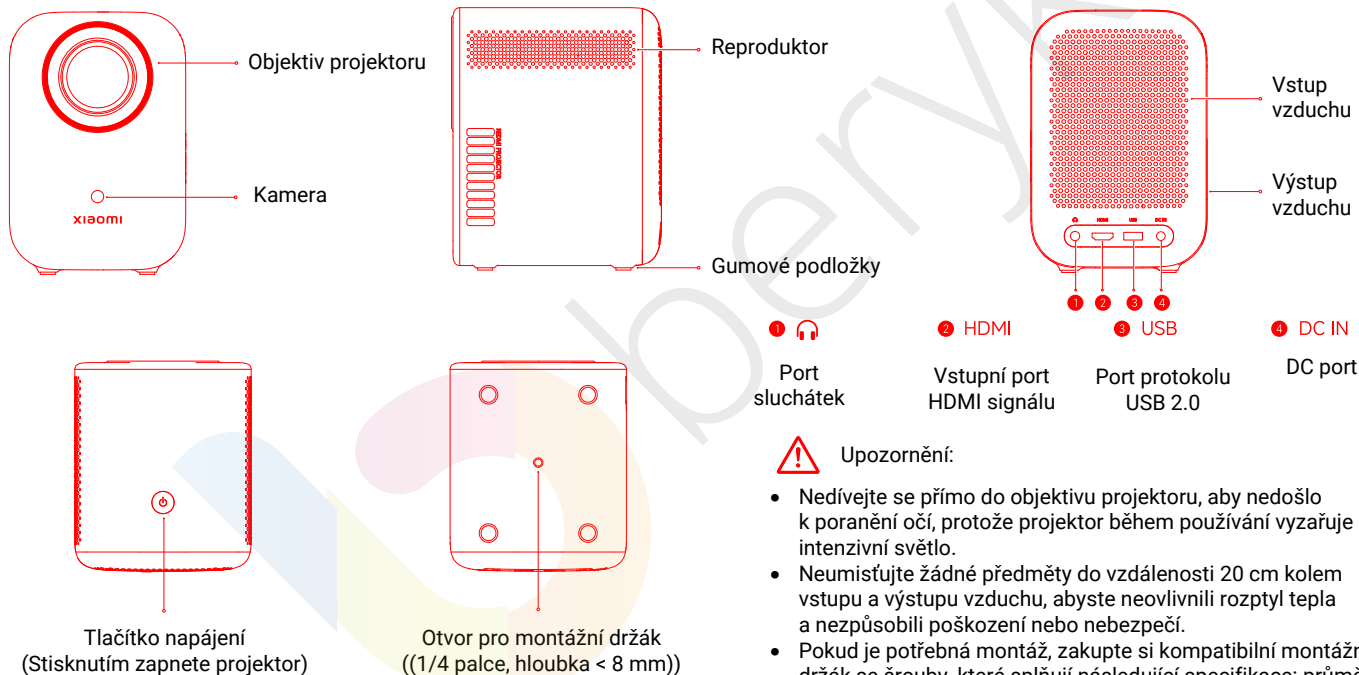
- Neumisťujte projektor na nestabilní platformu, stojan nebo stůl, aby nedošlo k jeho pádu a vážnému poškození nebo zranění osob.
- Pokud je projektor zapnutý, nedívejte se přímo do objektivu, aby nedošlo k poranění očí.
- Nepokoušejte se tento projektor rozebírat, protože může obsahovat nebezpečné součásti pod vysokým napětím.
Údržbu a opravy tohoto projektoru smí provádět pouze kvalifikovaný nebo autorizovaný technik.
- Nevystavujte tento projektor dešti ani vlhkosti (provozní vlhkost je 20-80 %).
- Neponořujte tento projektor do vody ani jiných kapalin, ani jej jím nevystavujte. Pokud se do krytu projektoru dostala jakákoli kapalina nebo předmět, okamžitě jej odpojte od sítě a před dalším použitím jej nechte zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Neumisťujte tento projektor do žádného z následujících typů prostředí:
 - Do špatně větraných nebo úzkých prostor.
 - Blízko zařízení, která vytvářejí silné magnetické pole.
 - Na přímé sluneční světlo.
 - Do extrémně teplého, chladného nebo vlhkého prostředí.
 - Blízko požárního alarmu.



Upozornění:

- Nebezpečí výbuchu při výměně baterie za nesprávný typ.
- Vhození baterie do ohně nebo horké trouby nebo mechanické rozdrcení či rozřezání baterie může způsobit výbuch.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.

Přehled o produktu



Upozornění:

- Nedívejte se přímo do objektivu projektoru, aby nedošlo k poranění očí, protože projektor během používání vyzařuje intenzivní světlo.
- Neumisťujte žádné předměty do vzdálenosti 20 cm kolem vstupu a výstupu vzduchu, abyste neovlivnili rozptyl tepla a nezpůsobili poškození nebo nebezpečí.
- Pokud je potřebná montáž, zakupte si kompatibilní montážní držák se šrouby, které splňují následující specifikace: průměr 1/4 palce a délka menší než 8 mm.
- Originální obal si uschovejte pro skladování nebo přepravu.

Dálkový ovladač



-  Tlačítko napájení:
Zapnutí nebo vypnutí projektoru
-  Google Assistant:
Požádejte Google Assistant o vyhledávání filmů, aplikací, přehrávání hudby a ovládání projektoru.
-  Navigační tlačítko:
Pohyb nahoru, dolů, doleva nebo doprava
-  Tlačítko potvrzení: Stisknutím tlačítka potvrdíte
-  Tlačítko zpět: Návrat na předchozí obrazovku
-  Tlačítko Domů: Návrat na domovskou obrazovku
-  Tlačítko Nastavení: Otevření ovládacího panelu
-  Tlačítko Netflix: Přístup k aplikaci Netflix
-  Tlačítko YouTube: Přístup k aplikaci YouTube
-  Tlačítko hlasitosti:
 - + Zvýšení hlasitosti
 - Snížení hlasitosti



Poznámka:

- Doporučujeme používat dálkový ovladač ve vzdálenosti do 5 metrů od projektoru.
- Při vkládání baterií do dálkového ovladače se ujistěte, že je kladný a záporný pól správně umístěn.
- Použité baterie zlikvidujte v souladu s místními předpisy a pokyny pro likvidaci odpadu v zemi nebo regionu, ve kterém žijete.



Upozornění:

- Poznámka: Vyobrazení produktu, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce slouží pouze pro referenční účely. Skutečný produkt a funkce se mohou lišit v důsledku vylepšení produktu.
- Vzhled nebo znaky na obrazovce projektoru se mohou v různých prodejních oblastech lišit. Podívejte se prosím na skutečný projektor.

Používání

Spárování dálkového ovladače

Zapnutí

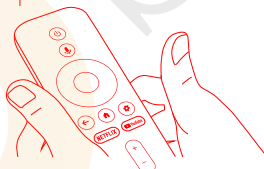
Když je projektor zapojený do zásuvky, stiskněte tlačítko napájení na projektoru nebo na dálkovém ovladači, abyste projektor zapnuli.

Vypnutí

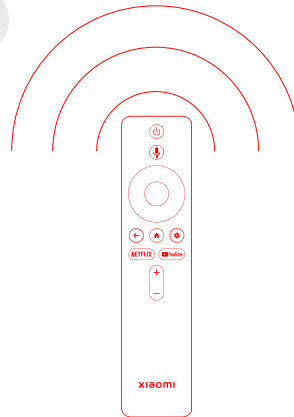
Stisknutím tlačítka napájení na projektoru dálkovém ovladači se zobrazí nabídka vypnutí a poté můžete vybrat příslušnou možnost.



Zkontrolujte, zda jsou v dálkovém ovladači vloženy baterie a zda je projektor zapnutý.



Umístěte dálkový ovladač poblíž projektoru do vzdálenosti přibližně 20 cm a současně stiskněte a podržte tlačítko zpět (↶) a tlačítko domů (🏠) po dobu 3 vteřin, aby došlo ke spuštění párování dálkového ovladače.

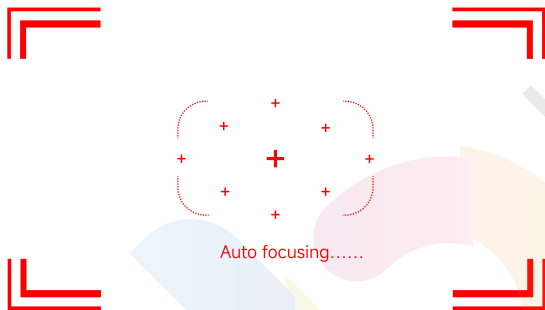


Po dokončení se na obrazovce zobrazí oznámení, že došlo k úspěšnému spárování dálkového ovladače.

Úprava zaostření obrazu

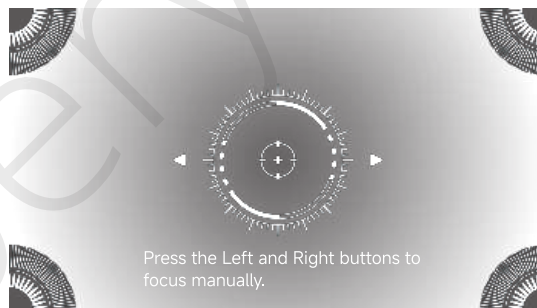
Automatické ostření

- Funkce automatického zaostřování je ve výchozím nastavení zapnuta. Pokud je tato funkce spuštěna pohybem projektoru, zaostření obrazu se automaticky upraví. Případně můžete v Nastavení > Projektor > Zaostření > Spustit zaostření a také dojde k automatické úpravě zaostření obrazu.
- Funkci automatického zaostření můžete zapnout nebo vypnout v Nastavení > Projektor > Zaostření > Automatické zaostření.



Manuální ostření

- V Nastavení > Projektor > Zaostření > Manuální zaostření je možné nastavit zaostření manuálně pomocí levého a pravého tlačítka na dálkovém ovladači.

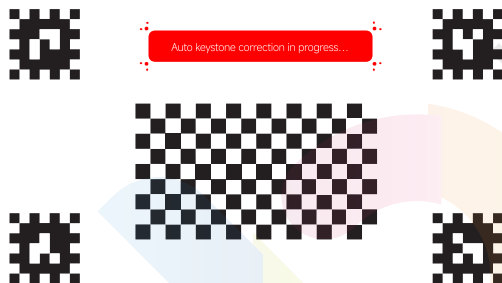


Poznámka: Po dokončení automatického zaostření můžete také stisknout tlačítko potvrzení pro vstup do režimu manuálního zaostření a použít navigační tlačítko na dálkovém ovladači pro jemné doladění směrem vlevo a vpravo.

Korekce obrazu

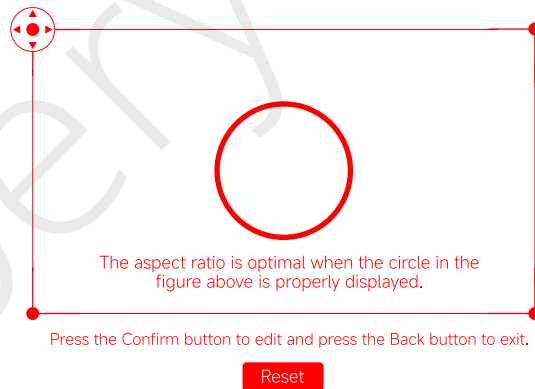
Automatická korekce geometrie obrazu

- Funkce automatické korekce geometrie obrazu je ve výchozím nastavení zapnuta. Pokud je tato funkce spuštěna pohybem projektoru, na obraz bude automaticky aplikována korekce geometrie obrazu. Případně můžete zvolit Nastavení > Projektor > Korekce geometrie obrazu > Provést automatickou korekci geometrie obrazu a korekce geometrie obrazu bude automaticky aplikována.
- Funkci automatické korekce geometrie obrazu můžete zapnout nebo vypnout v Nastavení > Projektor > Korekce geometrie obrazu.



Manuální korekce geometrie obrazu

- V Nastavení > Projektor > Keystone > Manuální korekce geometrie obrazu a pomocí dálkového ovladače můžete upravit rohy obrazu pro korekci.



Poznámka: Po dokončení automatické korekce geometrie obrazu můžete také stisknutím potvrzovacího tlačítka na dálkovém ovladači vstoupit do režimu manuální korekce geometrie obrazu a pomocí dálkového ovladače jemně doladit nastavení rohů obrazu.

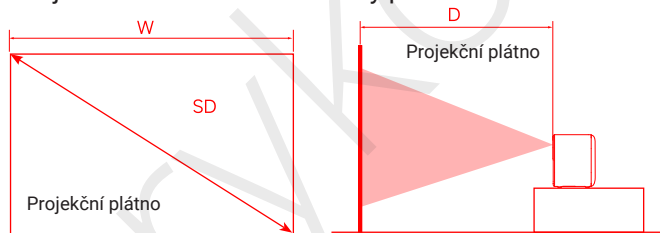
Automatické vyhýbání se překážkám

- Tato funkce je ve výchozím nastavení zapnuta. Během automatické korekce obrazu projektor automaticky detekuje překážky v promítané oblasti a vyhýbá se jim, čímž zajišťuje plynulý a ucelený obraz. Obraz se může zvětšit na základě polohy a velikosti překážek.
- Tuto funkci můžete zapnout nebo vypnout stisknutím tlačítka nastavení na dálkovém ovladači a výběrem položky Nastavení > Projektor > Keystone > EasyView.

Automatické vyrovnění obrazu

- Tato funkce je ve výchozím nastavení zapnuta. Během automatické korekce obrazu projektor automaticky detekuje plátno (prodává se samostatně) a vyrovná obraz se všemi čtyřmi okraji plátna.
- Tuto funkci můžete zapnout nebo vypnout stisknutím tlačítka nastavení na dálkovém ovladači a výběrem položky Nastavení > Projektor > Keystone > EasyFit.

Projekční vzdálenost a rozměry plátna



Určete vzdálenost mezi projektorem a plátnem podle požadované velikosti obrazu.

Rozměry plátna (SD)	Projekční vzdálenost (D)	Šířka plátna (W)
40"	106 cm	88 cm
60"	159 cm	132 cm
80"	212 cm	177 cm
100"	265 cm	221 cm
120"	318 cm	265 cm

Rozměry plátna (SD): Velikost úhlopříčky promítacího plátna (v palcích).

Projekční vzdálenost (D): Vzdálenost mezi předním koncem projektoru a plátnem (v centimetrech).

Šířka plátna (W): Šířka obrazu promítaného na stěnu (v centimetrech).

Poznámka: Hodnoty ve výše uvedené tabulce jsou pouze orientační. Mohou se mírně lišit od skutečných hodnot. Řiďte se prosím podle skutečných hodnot.

Specifikace

Základní informace	Název	Xiaomi Smart Projector L1
	Model	XMTYY03FMG
	Rozměry	118 × 142 × 176 mm
	Čistá hmotnost	1,2 kg
Optické parametry	Technologie zobrazení	LCD
	Standardní rozlišení	1920 × 1080P
Parametry promítání	Projekční poměr (TR)	1.2 : 1
	Velikost plátna	40" - 120" (doporučeno: 60" - 100")
	Zaostření objektivu	Automatické zaostřování
	Korekce geometrie obrazu	Automatická korekce geometrie obrazu
Systém	Operační paměť/úložiště	2 GB DDR3/16 GB eMMC
	Operační systém	Operační systém Android TV™
	Bluetooth	Bluetooth 5.0
	Bezdrátové připojení	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2,4 GHz/5 GHz
Reproduktor	Zvukové efekty	Dolby Audio
	Reproduktory	3 W full-range 2x
Elektrické specifikace	Spotřeba energie	Jmenovitý výkon ≤ 72,0 W, spotřeba v pohotovostním režimu < 0,50 W Podpora automatického vypnutí
Ostatní	Napájecí vstup	Externí zdroj napájení 19,0 V 3,79 A
	Hlučnost	≤ 30 dB(A) (režim Theater při okolní teplotě 25 °C)
	Teplota/vlhkost pro skladování	-20 °C až 55 °C ≤ 90 % RV
	Provozní teplota/vlhkost	0 °C až 40 °C / 20 % RV - 80 % RV

Odstranění problémů

Problém	Řešení
Žádný promítaný obraz	Vypněte projektor a odpojte napájecí kabel. Poté napájecí kabel znovu zapojte a projektor zapněte.
Chyba zobrazení obrazovky	
Selhání operačního systému	Odpojte napájecí kabel. Poté jej znovu zapojte a zapněte projektor.
Nelze ovládat pomocí nového dálkového ovladače	Před použitím proveďte spárování dálkového ovladače.
Porucha dálkového ovladače	Vypněte projektor a odpojte napájecí kabel. Po 5 minutách zapojte napájecí kabel zpět a zapněte projektor. Poté dálkový ovladač znovu spárujte.
Projektor se automaticky vypne z důvodu přehřátí	Odstraňte překážky v okolí projektoru, počkejte, až vychladne, a znovu jej zapněte.
Jiné vnitřní chyby systému	Kontaktujte záruční servis.

Shoda s předpisy



Společnost [Xiaomi Communications Co., Ltd.] tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu [Xiaomi Smart Projector L1/ XMTYY03FMG] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následujících internetových stránkách: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Provozní frekvence: 2,4 GHz-2,4835 GHz (pro Bluetooth)

Maximální výkon RF: < 10 mW (pro Bluetooth)

Provozní frekvence: 2,4 GHz-2,4835 GHz (pro Wi-Fi 2,4 GHz)

Maximální RF výkon: 2,5 GHz (2,5 GHz) < 100 mW (pro Wi-Fi 2,4 GHz).

Provozní frekvence: 5,15 GHz-5,35 GHz a 5,47 GHz-5,725 GHz (pro Wi-Fi 5 GHz)

Maximální RF výkon: 5,5 mW (5,5 GHz) < 200 mW (pro Wi-Fi 5,15 GHz-5,25 GHz),
< 100 mW (pro Wi-Fi 5,25 GHz-5,35 GHz a 5,47 GHz-5,725 GHz).

Poznámka:

Při běžném používání tohoto produktu by měla být vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele nejméně 20 cm.

Tento produkt je vyhrazen pro použití v interiéru v pásmu 5150 až 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Certifikace produktu

Společnost [Xiaomi Communications Co., Ltd.] tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu [Bluetooth® Voice Remote/RC604-MG1] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Provozní frekvence: 2,4 GHz-2,4835 GHz
Maximální výkon RF: < 10 mW

Poznámka:

Dálkové ovládání Bluetooth® Voice Remote bylo zhodnoceno tak, aby splňovalo obecné požadavky na vystavení rádiovým vlnám. Je možné jej používat v přenosných expozičních podmínkách bez omezení.



Všechny produkty označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU), která by se neměla míchat s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že svá odpadní zařízení odevzdáte na určeném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které určí vláda nebo místní úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o umístění i podmínkách těchto sběrných míst získáte od instalačního technika nebo od místních úřadů.



Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress a loga HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Audio a symbol dvojitého D jsou registrované ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobeno na základě licence od společnosti Dolby Laboratories.

Google TV je název softwarového prostředí tohoto zařízení a ochranná známka společnosti Google LLC. Google, YouTube a Android TV jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Google Assistant není dostupný ve všech jazycích a zemích. Dostupnost služeb se liší podle země a zvoleného jazyka.

Štítek produktu a informace o certifikaci jsou umístěny na spodní straně produktu.

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, Čína.

Další informace naleznete na internetových stránkách www.mi.com

Verze uživatelské příručky: V1.0



Slovo Bluetooth® a loga jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto známek společností [Xiaomi Inc.] je na základě licence. Další ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.

Dovozce:
Beryko s.r.o.
Pod Vinicemi 931/2, 301 00 Plzeň
www.beryko.cz

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com



D6605000344 A